



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

**VIA EMAIL TO:**  
[Sandra.Wilford@csc-scc.gc.ca](mailto:Sandra.Wilford@csc-scc.gc.ca)  
**AND**  
[bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA](mailto:bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA)

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Tender to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**Soumission à : Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada - NHQ  
Contracting & Materiel Services  
340 Laurier Avenue West  
Ottawa ON K1A 0P9

<b>Title — Sujet:</b>	
<b>Granular Preparation and Asphalt Paving Préparation granulaire et asphaltage</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b>	
21C42-21-3828590/A	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b>	<b>Date:</b>
001	17-September-2021 17-septembre-2021
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b>	
at /à : <b>2:00 PM (EDT/HAE)</b> on / le : 24-September-2021 24-septembre-2021	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b>	
Plant – Usine: <input type="checkbox"/>	Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b>	
Sandra Wilford <a href="mailto:Sandra.Wilford@csc-scc.gc.ca">Sandra.Wilford@csc-scc.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b>	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b>
604.557.3004	
<b>Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:</b>	
Collins Bay Institution, Kingston ON Établissement de Collins Bay, Kingston ON	
<b>Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Solicitation Amendment 001 is issued to:**

1. Extend the closing date of the Solicitation.
- 

**1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the ITT has been extended:**

Delete: **Solicitation Closing** date, 20-September-2021 at 2:00PM (EDT); and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, 24-September-2021 at 2:00PM (EDT).

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



**La modification 001 à l'invitation est émise pour:**

1. Proroger la date de clôture de la demande.
- 

**1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la IAS a été prorogée:**

**Supprimer:** la date de clôture 20-septembre-2021 à 2:00PM (HAE); et,

**Insérer:** La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : 24-septembre-2021 à 2:00PM (HAE)

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.**